

Descrição de um tipo de predicado nominal comum ao Mehnaku, Xokleng e Krahô.

Gabriela do Nascimento Linhares *gnlinhares@hotmail.com

Orientador (a): Ana Suely Arruda Câmara Cabral

Unidade Acadêmica: Instituto de Letras

Instituição: UnB

Alinhamento, argumento, predicado

Introdução

Parte-se do princípio de que há relações primitivas em toda língua. Elas possuem orações transitivas e intransitivas e funcionam em termos de três categorias distintas: A, S e O, que ocorrem da seguinte maneira: A – Agente. Prototipicamente denota o controlador ou instigador da atividade descrita pelo verbo, O – Objeto transitivo. Prototipicamente denota o participante afetado pela atividade descrita pelo verbo, S – Sujeito intransitivo. O único argumento nuclear de uma oração intransitiva. A partir da combinação destas categorias, Dixon (1994) implica sintaticamente três tipos de alinhamento: a chamada classe pivot, as que ocorrem em línguas com referência alternada e as que não ocorrem em nenhum dos dois casos. Se considerarmos essa abordagem unicamente, não podemos explicar o que ocorre nos predicados nominais existenciais das três línguas em pauta. O presente estudo partiu da investigação dos contextos em que os predicados existenciais ocorrem nas três línguas, assim como na análise nas suas respectivas estruturas internas. Foram consideradas algumas das propostas metodológicas e abordagens teóricas sobre ergatividade e cisões de alinhamento encontradas em DIXON (1979, 1994).

Resultados e Discussão

Assim como no Krahô, Xokleng e no Xikrín, os núcleos dos predicados existenciais são nomes que se comportam como se fossem absolutos, pois parecem não ocorrerem em relações de determinação nominal. A sua estrutura interna é diferente dos demais tipos de predicado, sendo o elemento que corresponderia ao sujeito em outras línguas é complemento de uma posposição.

Krahô

i mã kry I mã kakro

1-DIR-frio 1-DIR-frio(MIRANDA, comunicação pessoal).

Xokleng

ẽnh jô ta laglẽl tẽ

1P POSP 3PSM calor/sol IMPERF

'há calor para mim' (GAKRAN, comunicação pessoal)

Xikrín

i mã kry

1DIR-frio-1-calor 'Existe frio para mim'

i kangro

'Eu estou com calor' (COSTA, comunicação pessoal).

Conclusões

A comparação nos permitiu identificar as correspondências recorrentes e quais os pontos divergentes, mas também nos ajudou a entender o tratamento diferenciado que essas línguas dão ao núcleo desses predicados. Apesar da forma de alinhamento não ser a mesma em todas as línguas, há uma semelhança muito grande na suas respectivas estruturas.

Agradecimentos

Conselho Nacional de Desenvolvimento Científico e Tecnológico.